

Le 2e complexe pour retraités, à Lemoine

Les recommandations du comité d'étude acceptées par la ville

19 PORTRAITS EN COULEURS

POUR UN DEPOT DE 95¢



\$10.95 PRIX TOTAL

ENSEMBLE COMPLET \$10.95
MOINS LE DEPOT .95
MONTANT A REMETTRE \$10.00
(avec votre approbation)

cette offre est limitée aux commandes pour l'ensemble complet seulement — votre dépôt vous sera remboursé si vous n'êtes pas satisfait — une offre par sujet; 95¢ pour chaque autre sujet photographié — choisissez parmi notre collection d'arrière-plans: chambre d'enfant, scène d'automne ou de printemps, ou bien, notre arrière-plan traditionnel — pas de limite d'âge — rendez-vous non nécessaire.

Kmart

Magasins	Heures et dates
Laval Laval Valleyfield St. Leonard	lun. mar. (Mon. Tue.) 9:00-6:00 mer. (mer.) 9:00 à 5:30 lundi le 14 août à mercredi le 16 août
St. Jerome St. Laurent Longueuil	jeu. ven. (Thur. Fri.) 9:00-8:00 sam. (Sat) 9:00-4:30 jeudi le 17 août à samedi le 19 août, 78
Pointe Claire	mar. mer. (Tues. Wed.) 9:00-8:00 jeu. ven. (Thur. Fri.) 9:00-8:00 sam. (Sat) 9:00-4:30 mardi le 15 août à samedi le 19 août, 78

Le deuxième projet de logements à loyer modique pour les retraités verra-t-il le jour, à Lemoine? La réponse est entre les mains de la Société

a de plus accepté le terrain de l'ex-école Sacré-Coeur comme site pour la construction de ce projet. On se souvient que le conseil, malgré les

par Jean LeBeau

d'habitation du Québec, d'une part, qui prendra connaissance prochainement du dossier, et du gouvernement du Québec, d'autre part.

Le comité formé par la ville de Lemoine pour étudier les perspectives de construction d'un deuxième complexe d'habitations à loyer modique, suite à une pétition du Club de l'âge d'or de Lemoine, a complété son rapport. Le conseil municipal en a pris connaissance à la dernière assemblée, mardi.

Le rapport qui a reçu l'appui unanime des six membres du comité recommande "la construction de 50 unités de logement sur le terrain de l'ex-école Sacré-Coeur incendiée. Le dossier de la construction du deuxième complexe de logements pour retraités, à Lemoine, sera envoyé à Québec et le maire, M. Michel Sicotte, a promis de faire part à la population de son évolution.

Les trois recommandations du rapport ont été d'emblée acceptées par le conseil municipal qui

demandes répétées du Club de l'âge d'or, s'était toujours montré réticent à accorder ses faveurs pour ce terrain.

A Québec de décider

C'est maintenant à Québec de décider du bien fondé de la demande de Lemoine. La demande de construction ne semble pas présenter de problème, car on sait que le MAS vient d'orienter son action sur la construction d'habitations pour personnes âgées.

Le gérant de la ville, M. Gilles Séguin, a immédiatement été mandaté pour entreprendre les démarches avec la CS de Taillon en vue de l'acquisition du terrain de l'ex-école Sacré-Coeur incendiée. Le dossier de la construction du deuxième complexe de logements pour retraités, à Lemoine, sera envoyé à Québec et le maire, M. Michel Sicotte, a promis de faire part à la population de son évolution.

Le comité municipal était formé du gérant de la ville, M. Gilles Séguin; de l'architecte Paul Dumas, du président de l'Office municipal d'habitation de Lemoine, M. Guy Lacoste, et des membres du Club de l'âge d'or de Lemoine, Mmes Aline Méthot, présidente; Céline Champagne, vice-présidente, et M. Lucien Méthot, conseiller technique.

ACTIVITE PLEIN AIR POUR ENFANTS DE 0-5 ANS ACCOMPAGNES DE LEURS PARENTS.

T'as le goût de sortir avec ton enfant, de rencontrer des gens, de t'amuser...

Le Comité Petite Enfance du C.L.S.C. de Longueuil-Est t'invite à un pique-nique avec tes enfants, où des jeux auront été organisés.

Ces activités de plein air auront lieu mercredi, le 16 août au Parc DeNormandie, (à l'intersection de St-Laurent et DeNormandie).

Tu apportes ton LUNCH et ton MAILLOT DE BAIN

Si ça t'intéresse, tu téléphones à Sylvie à 651-6722 ou au C.L.S.C. de Longueuil-Est à 463-1660.

En cas de pluie, le pique-nique sera remis au lendemain (jeudi).

L'éducation de base constitue ce que l'enfant apporte de la maison à l'école.

L'enseignant accueille une trentaine de ces petits à dégrossir.

Pour faire une idée du tableau, pensez à l'expression mondaine: "un bouquet de jolies femmes", et appliquez-la à une salle de classe.

Cela donne une bouilli de charmants enfants.

Emilien Mainville 22 ans au service de la sécurité

Dernièrement nous avons eu l'honneur de rencontrer un de nos retraités de Longueuil qui depuis près de trois ans a dû se retirer du milieu du travail. Ce sympathique personnage et client assidu du Centre d'Achat Jacques-Cartier nous intriguait par son esprit observateur. L'occupation de M.

Longueuil depuis trente ans, M. Mainville se souvient parfaitement des jours sombres du défunt Coteau Rouge, devenu par la suite Ville Jacques-Cartier et aujourd'hui Longueuil. Après une sérieuse opération, il a su avec l'aide de son épouse et de ses enfants retrouver la santé et la joie



Emilien Mainville avant de devenir retraité était garde de sécurité. Au service de Barns Investigation pendant 22 ans, il fut attaché à la sécurité de la compagnie Marconi où il fit ses débuts comme simple garde.

Son dévouement et son travail remarquable lui méritèrent une promotion de sergent et finalement de capitaine, chargé d'un groupe d'agents exemplaires. Résident de

de vivre. A soixante et neuf ans, M. Mainville vit sa retraite avec une philosophie exceptionnelle. La retraite n'est pas devenue pour lui un fardeau. Son optimisme lui permet d'accepter le vieillissement avec beaucoup d'espoir. Assisté de sa tendre épouse et de sa progéniture, il suivra sans aucun doute le courant de la vie dans la sérénité et le bonheur. C'est d'ailleurs ce que nous lui souhaitons.



Camelot gagnant du concours "Epreuve et récompense"



De g. à d. Michel Auclair, représentant le Courrier du Sud, Normand Leclair des Messageries Clanor, Gabriel Fortin, camelot gagnant d'une bicyclette 10 vitesses, Mme Trotti, de Bernard Trotti Ski-Mode.

25% de rabais sur tous les meubles Singer



Les superbes meubles Singer sont toujours pratiques. Et quand ils sont offerts à rabais, vous ne pouvez les ignorer.

Vous pouvez épargner 25% sur les modèles "Athens", un véritable centre de couture. Ou sur le meuble "Laurentian", ou encore sur le "Sherbrooke".

Tous sont conçus pour vous aider à mieux coudre et se marient à ravir à votre décor.

Passez dès aujourd'hui au Centre de couture Singer près de chez vous et profitez d'épargnes intéressantes. Vous pourrez également essayer les machines à coudre Singer. Il y en a sûrement une pour votre meuble!

Vous trouverez une machine à coudre zig-zag Singer pour aussi peu que \$129.95! (Le prix peut varier.)



SINGER
Centres de couture et concessionnaires autorisés participants

PLACE LONGUEUIL LONGUEUIL
679-4870

à vos centres de couture

MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD
672-1434

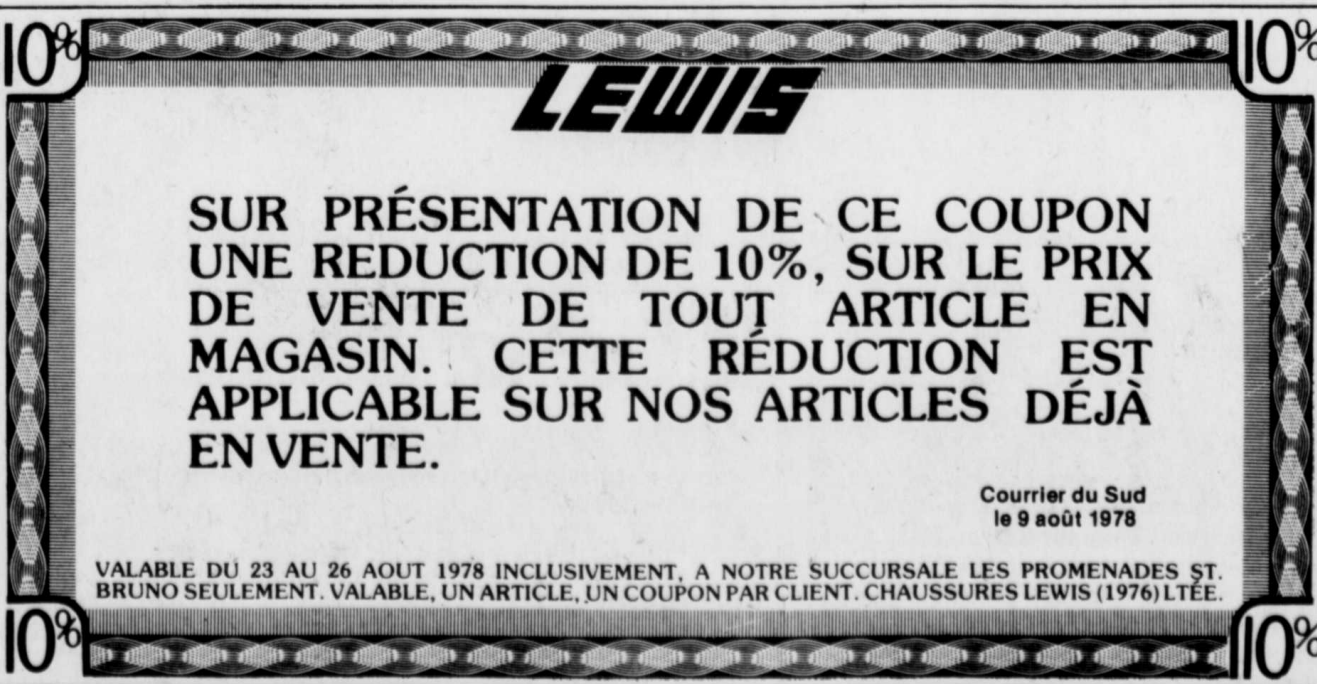


AVANT L'OUVERTURE!

UN AUTRE MAGASIN LEWIS, POUR BIEN VOUS SERVIR, OUVRIRA LE 23 AOÛT 1978, AUX PROMENADES ST-BRUNO. A CETTE OCCASION NOUS VOUS OFFRIRONS DE NOMBREUX SPÉCIAUX.



DÉCOUPEZ ICI



LEWIS
SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
UNE REDUCTION DE 10%, SUR LE PRIX
DE VENTE DE TOUT ARTICLE EN
MAGASIN. CETTE RÉDUCTION EST
APPLICABLE SUR NOS ARTICLES DÉJÀ
EN VENTE.

Courrier du Sud
le 9 août 1978

VALABLE DU 23 AU 26 AOÛT 1978 INCLUSIVEMENT, A NOTRE SUCCURSALE LES PROMENADES ST-BRUNO SEULEMENT. VALABLE, UN ARTICLE, UN COUPON PAR CLIENT. CHAUSSURES LEWIS (1976) LTÉE.



POTINAGE & PATINAGE

par Lucien Beauregard

LE SPORT DU GOLF

Dans "Toute la rive sud en parle" une consœur s'en prenait la semaine dernière au manque de civisme sur certains parcours de club de golf privé. Quand on connaît le silence qui doit régner lorsque dans un tournoi, un maître s'apprête à frapper la petite balle, on imagine facilement la frustration de ma consœur à devoir jouer un "foursome" en compagnie de crétins. Mais, en ce

qui me concerne, foin soit de fer 7 ou 9 ou de wedge. Toutes excuses pour cacher son amateurisme. J'ai joué dernièrement et un seul fer m'a suffi, même que j'ai calé mes balles au 6e, 7e et 9e trou en tenant mon bâton d'une seule main. Le mini-putt y a rien là.

VIEUX MONTREAL

Au moins une fois l'an, il faut se rendre en pèlerinage dans le vieux Montréal après le coucher du soleil. La vie intense qui y règne ne doit pas vous

distraire de ce que ce quartier a de mieux à vous offrir: les milles réalisations de nos habiles artisans. Les encres, les fusains, les émaux, les cuirs foisonnent, mais les huiles sont rares et les seules que j'y ai vu étaient tracées de mains fort malhabiles, semblables à celles que l'on voit figulées en quelques minutes dans les centres d'achats. Tout le reste, jusqu'aux caricatures prouvant que le talent couvre les rues au Québec. Jongleurs, magiciens, écyclistes, musiciens qui donnent dans le populaire ou le classique, sont autant d'attractions qui captent l'imagination des flâneurs et rivent leur attention jusqu'au moment de la collecte.

Le mouvement "participation" n'aurait aucun compliment à faire aux centaines d'automobilistes qui s'obstinent à vouloir stationner leur voiture au centre même des attractions alors qu'en face du Champ de Mars de larges stationnements gratuits le samedi soir demeurent inutilisés. Pour un dîner en tête-à-tête, j'ai découvert tout près de Delmos rue Notre-Dame, le "Da Franco Ristaurante" superbement aménagé et des niches pour deux assurent la paix recherchée en bonne compagnie. On se croirait en pays étranger tant le décor

tranche sur nos salles traditionnelles. Le prix demandé pour un filet mignon aux champignons fait chaud au cœur... et à la bourse. Le service est empressé mais ne vous presse pas.

Pour ceux que la chose intéresse, le bar et la cave semblent bien garnis. Je prends soin d'écrire "semble" parce que en dehors de la piquette, les vins fins endorment des énergies que je préfère garder éveillées. Quand ça prend

les artifices des spiritueux pour être envahi de sensualité, aussi bien laisser faire. Tu l'as ou tu l'as pas. Hum! Il n'y a pas que le civisme qui soit une foule de petites choses, l'amour aussi et ça meuble joliment la boîte aux souvenirs.

L'essentiel, c'est qu'en plus du goût du Québec, il faut garder le goût de toutes les chairs délectées. Mais qu'est-ce que tout ce verbiage vient faire avec le vieux Montréal? C'est peut-être

ce qu'on nomme avoir des idées fixes?

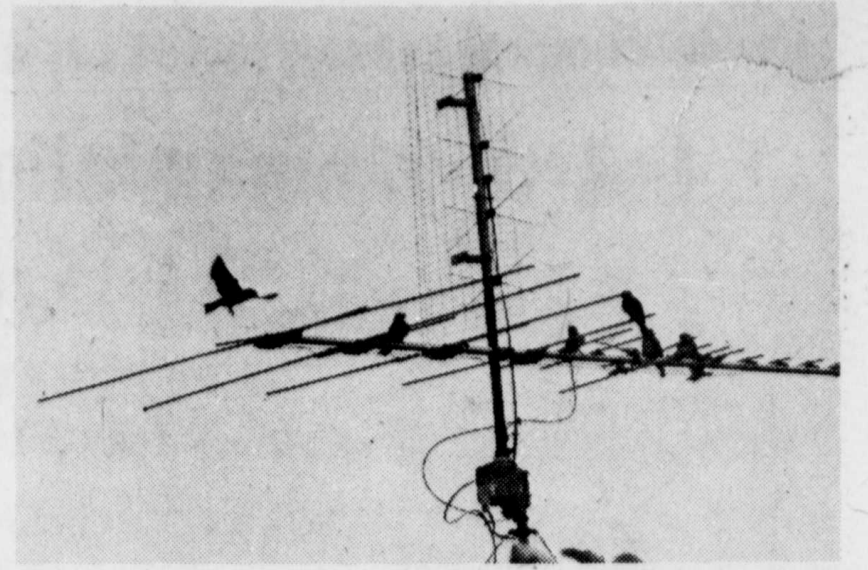
DISTRACTION

En ce magnifique dimanche alors que je tape à qui mieux mieux sur mon Underwood 255, j'écoute "paroles et musique des gens d'ici" à CIEL et quand j'en suis rassasié, j'écoute des gigue et des reels à CHRIS. Inutile de penser à Vidéotron, son câble ne se rend pas chez nous et les exercices de Jacques Racine, Pierre Richer

ou Patrick Davis ne me seront connus que par les échos que j'en aurai de leurs nombreux admirateurs. Tout à l'heure j'irai dehors prendre quelques bouffées d'air frais, mais habitué à la pénombre, aux néons et à la fumée de cigarette, le plein air détraque mon métabolisme. Faut pas que j'en abuse.

J'ai eu des amis plus jeunes que moi qui étaient toujours dehors et qui sont

morts de toutes sortes de vilaines maladies. C'est pas possible que l'air pur peut endommager une personne pas habituée. Regardez nos centenaires. Entre l'étable, l'odeur du fumier, le gros tabac à pipe canadien, ils passaient leur peu de loisir à peupler tous les recoins de la maison de rejetons et hop! Ils recommençaient le lendemain. Solides comme le roc nos vieux, faut bien, pour se rendre à cent ans.



Les petits oiseaux de Bernard sont à l'écoute pour le compte de la GRC. En me refilant cette photo, j'ignore si le photographe Bernard Brault avait en vue la symétrie du sujet, les petits oiseaux branchés, l'appât du gain ou les trois à la fois. L'homme heureux est celui qui ne se pose pas trop de questions. C'est une consœur qui m'a dit ça. Elle doit avoir raison.

LES LIGNES OUVERTES

Les jours de congé, le meilleur moyen de me faire envier du bureau, c'est de me soumettre à un régime de lignes ouvertes. CK débelle remporte le championnat des idioties. Ce qu'il peut s'en dire de conneries sur ces lignes ouvertes, et les animateurs qui se prennent au sérieux épilant longuement sur des naïseries prouvant qu'il n'y a pas de sots métiers. Et pas moyen de tourner le bouton sans faire bondir la douce moitié qui adore ce genre de commérage qui débute à la barre du jour et s'éteint aux petites heures du matin, l'espace de quelques heures à peine. Ce que j'en ai entendu même en

me bouchant les oreilles du Dupuis, du Cournoyer, du Rioux (le meilleur) du Matti et de la madame Préfontaine. De quoi rendre les vieux, gaga prématurément et vos

jeunes, idiots avant le temps. Pourtant, depuis que Clémence le chat, ma femme devrait savoir que le monde comme moi préfère Mireille Mathieu.

Dès son arrivée à la paroisse de Saint-Lambert

"Les gens m'ont réservé un accueil royal" -l'abbé Guy Pratt

Ayant veillé pendant deux termes, soit douze ans sur la paroisse

de Fatima, l'abbé Guy Pratt vient d'emménager au presbytère

soirées de bingo dans la paroisse de Saint-Lambert, d'abord



"Non, je ne suis pas un collectionneur mais un ramasseur; toutefois tirez-moi la pipe si vous le voulez, j'en ai toujours une de rechange". -Guy Pratt. (photo Bernard Brault)

de la paroisse de Saint-Lambert où il fut accueilli "royalement" selon ses propres termes.

par Marie-Josée Emard

Une escorte de plusieurs voitures l'a conduit à sa nouvelle demeure, puis, en soirée, c'est au cœur d'une église bondée que la célébration fut couronnée d'applaudissements.

"Je crois, nous confiait l'abbé Pratt, que les gens d'ici s'attendent surtout à une animation pastorale au niveau liturgique; de plus, ajoute-t-il, ils désirent que le curé manifeste sa présence auprès des jeunes."

Il faut dire que la paroisse de Saint-Lambert regroupe beaucoup de personnes âgées et de vieilles familles qui s'inquiètent notamment du sort de ses héritiers. "La ville de Saint-Lambert est centenaire, vous savez", précise l'abbé.

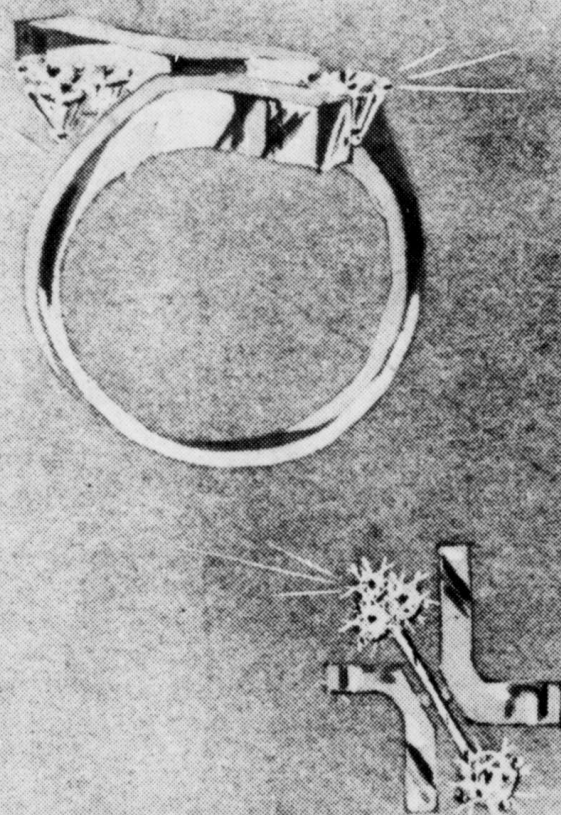
En acceptant de se joindre à ces paroissiens, Guy Pratt accepte sans aucun doute de devenir leur leader, car il croit que c'est ce qu'ils attendent de lui. Concrètement, l'abbé Pratt se propose d'abord de rencontrer les membres de sa nouvelle famille, sur rendez-vous, en prenant le temps de bien saisir le fond de leurs aspirations.

"NON, IL N'Y AURA PAS DE BINGOS ICI" -Guy Pratt

Selon Guy Pratt, il n'est aucunement question de tenir des

soirées de bingo dans la paroisse de Saint-Lambert, d'abord

SIMPLICITE ET EQUILIBRE SONT LES CARACTERISTIQUES DE CETTE PIECE QUI A RECU UN PRIX



Cette conception d'une bague de dame en or ou en platine qui comporte deux diamants de taille brillante sertis le long d'une barre en or blanc allie élégance et originalité. La bague a valu un prix à sa conceptrice Ruth Pfeiffer de Toronto dans le cadre du concours Diamants de demain de cette année. Ce concours est commandité tous les deux ans par De Beers Consolidated Mines, Ltd. pour encourager les étudiants et les apprentis en joaillerie à travailler avec des diamants.



L'abbé Guy Pratt a rapporté de nombreux souvenirs de voyage, notamment d'Afrique comme cette patte d'éléphant creusée, qui sert maintenant de cabaret ainsi qu'un serpent craqueur appelé "black mandura". (Photo Bernard Brault).

Le comité du peuple de Brossard à la recherche de bénévoles

Afin d'assurer un service permanent aux personnes à faible revenu des villes de Brossard, Greenfield Park, Lemoine et St-Lambert, le Comité du Peuple de Brossard est à la recherche de personnes voulant offrir des services d'information et de représentation au sujet de la loi d'aide sociale et d'assurance-chômage.

Si vous avez quelques heures par semaine de disponibles, nous serions heureux de pouvoir partager notre information avec vous. Le service consiste à prendre des appels téléphoniques, à rencontrer des gens et à les informer sur leurs droits en rapport avec l'aide sociale et l'assurance-chômage; à faire des démarches auprès des bureaux d'aide sociale et d'assurance-chômage, et à accompagner, si nécessaire, les personnes qui ont à se présenter à ces bureaux.

Si vous êtes intéressé(e), vous communi-

quez avec nous au 465-4265 et vous demandez Jean-Guy Boileau ou Léopold Beaudoin.

Jean-Guy Boileau, pour le Comité du Peuple de Brossard.

CERAMIQUE

Un atelier vient d'ouvrir au 360 rue St-Jean, Longueuil

Atelier Ceram
674-3935



BOUTIQUE VISAGISTE HUGUETTE TURCOTTE

* SOINS DU VISAGE
* SOINS DU CORPS
* MAQUILLAGE
* ÉPILATION
* cire - (profil)
* électrolyse
sans douleur par ondes haute fréquence
310 de Gentilly ouest No 3 L'Assommoir
674-3421

Sears

SALON DE COIFFURE

POUR LE RETOUR A L'ECOLE

MESDEMOISELLES NOUS VOUS OFFRONS UNE COUPE DE PRECISION ET UN BRUSHING

POUR SEULEMENT \$12.

LES LUNDIS-MARDIS-MERCREDIS

A votre demande, votre styliste se fera un plaisir de vous expliquer comment entretenir votre coiffure entre vos visites.

LES SALONS DE COIFFURE SEARS

PLACE VERTU
333-5298

GALERIES D'ANJOU
353-7770

MAIL CHAMPLAIN
465-1000

En vigueur jusqu'au 31 août 1978.

21 magasins dans 8 villes canadiennes

Simpsons ouvre un grand et élégant magasin aux Promenades St-Bruno

FOURRURES
A. Jodoin & Fils
INC.

ASSORTIMENT COMPLET
TOUT FAIT OU SUR MESURES
RÉPARATION
REMODELAGE



355 ST-GEORGES
LAPRAIRIE
TEL: 659-0883

Ce n'est pas par hasard que Simpson ouvre un magasin à St-Bruno. Le développement rapide de cette région située au sud de la région Montréalaise devait logiquement aboutir à la nécessité d'un centre commercial important une grande variété de marchandises de qualité. Le nouveau magasin Simpson se promet de prendre une place importante parmi les plus modernes et plus beaux magasins du Québec.

Avec l'ouverture du nouveau magasin à St-Bruno, Simpson réaffirme sa confiance dans l'avenir des centres commerciaux de la Province et prouve

son intention d'augmenter le nombre de ses succursales autour des 8 grandes villes canadiennes où il est installé.

Le magasin Simpson des Promenades St-Bruno le 21ème de la Compagnie et un des plus accueillants, offrira à prix compétitifs un assortiment complet de marchandises réparties sur deux étages superbement aménagés.

Deux magnifiques entrées sur le Mail à deux étages plus trois entrées donnant sur le terrain de stationnement permettront aux clients de Simpson, venant aux Promenades St-Bruno, le plaisir de faire leurs emplettes dans le confort le plus parfait et le cadre le plus agréable.

Le magasin qui est de forme rectangulaire, offre une superficie d'environ 135,000 pieds carrés pour la vente et le service répartis sur deux étages. Il y a aussi possibilité d'agrandissement en hauteur. Tous les rayons du magasin Simpson en ville sont disponibles aux Promenades St-Bruno, plus les services familiaux de Simpson, comme le bureau du Crédit, Restaurant, Service aux Clients, Agence de Voyages, comptoirs d'Achats par catalogue Sears.

Le comité du Peuple de Brossard

Le Comité du Peuple de Brossard aimerait informer la population des villes de Brossard, Greenfield Park, St-Lambert et Ville Lemoine que le comité est maintenant situé au 1680, boul. Provencher à Brossard, et peut-être rejoint par téléphone au numéro 465-4265 de 9:00 à 4:00 hrs, du lundi au vendredi. Nous vous rappelons

par même occasion que le comité peut venir en aide aux personnes qui reçoivent de l'aide sociale, de l'assurance-chômage. Si vous avez besoin d'informations, n'hésitez pas à nous contacter.

Merci.

Jean-Guy Boileau, pour le comité du Peuple de Brossard.

ERRATA

Dans notre circulaire "Prix Bonheur" insérée aujourd'hui dans le journal, à la page 2, le Fourre-tout illustré avec l'ensemble de bagage aurait dû se lire à 7.00 au lieu de 7.50 à la page 3. BOLS Grab-it le prix régulier aurait dû se lire à 7.99 au lieu de 8.97 avec un rabais de \$1.11 au lieu de \$2.09. Nous nous excusons de ces inconvénients.

Les aliments
Bonimart

Rue Malo, des compétitions sportives entre voisins

Les compétitions sportives de la rue Malo, à Brossard, vous connaissez? Fidèlement depuis trois ans, ces compétitions, véritables jeux sur mesure pour les enfants du voisinage sont un motif de rassemblement pour une trentaine de familles de la rue Malo. Et c'est chez l'organisateur et instigateur, M. Jacques Pouliot, au 3265, rue Malo, (le même depuis trois ans) que s'est déroulée samedi la rencontre des jeunes athlètes de la rue Malo. Il faut dire que cette année les

24 participants ont particulièrement été choyés, grâce à l'apport de commanditaires. En prix de prix surprise, les plus méritants, individuellement et par équipe, ont reçu les traditionnelles médailles d'or, et la natation en plus de la gymnastique et des épreuves de force. Commencée le matin sur la piste d'athlétisme de la polyvalente Antoine-Brossard et les terrains avoisinants, la ronde des compétitions s'est poursuivie l'après-midi dans la cour arrière de M. Pouliot, rue Malo, où les participants se sont confrontés dans la piscine et des courses et jeux.

En famille

La participation, des enfants et des parents, n'a pas failli et c'est en famille qu'on est venu encourager les jeunes.

Pour M. Pouliot, la

participation est importante. Il a eu l'idée, il y a trois ans, de réunir les enfants du voisinage pour une petite fête. Ça a pris l'allure de compétition sportive aux-quelles se sont rapidement joints les parents.

Plusieurs parents, du reste, travaillent à l'organisation de cette rencontre annuelle et chaque participant défraie sa part des dépenses. La journée s'est terminée par un souper champêtre suivi d'une danse.



C'est à l'arrière du 3265 Malo à Brossard que se sont déroulées les compétitions sportives. Plus de 24 jeunes ont participé lors de cette journée mémorable. (Photo Bernard Brault)



C'est un départ! Trois plongeurs s'élancent dans la piscine pour une épreuve de natation. (Photo: Bernard Brault)



Les enfants ont éprouvé un malin plaisir à participer aux compétitions de la rue Malo, à Brossard. L'un d'eux s'exécute ici dans le jeu de la grenouille, sous l'œil vigilant de Emile Latour, officiel des compétitions, et Jacques Pouliot, organisateur. Vingt-quatre enfants ont participé à ces rencontres annuelles entre voisins. (Photo Bernard Brault)



Tout comme les joueurs de football, cette jeune fille doit franchir l'obstacle des pneus sans en rater un seul. (Photo: Bernard Brault)



Une façon plutôt particulière pour cette jeune fille de franchir la barre lors de l'épreuve de la course à obstacles. (Photo: Bernard Brault)

EATON

aux Promenades St-Bruno ouvre le 23 août.

Vous y trouverez, selon la tradition Eaton, une marchandise de qualité pour la famille et le foyer. Ne manquez pas nos super aubaines d'ouverture!

par Jean Lobeau

d'argent et de bronze. Trois équipes, les Schtroumpf, les Pifs et les Astérix, divisées en groupe d'âge, ont rivalisé toute la journée durant dans des compétitions où trois disciplines étaient obligatoires, soit le cyclisme, l'athlétisme

MARIEZ-VOUS A L'ANCIENNE.

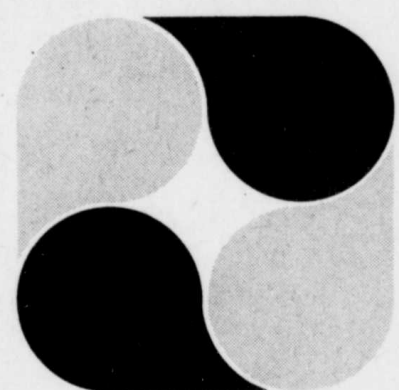
Louez mes services: mariages, noces d'or. Ceci avec magnétique Chevrolet 1929. Jr 285-9496. Sr 656-2296.

COURS DE WEN-DO

(Auto-défense pour femmes)
les 12 et 13 août
26 et 27 août
Inscription \$20.00
Informations: 676-0400

VOUS ÊTES TOUJOURS GAGNANTS DE MAGASINER

A



place désormeaux

VENEZ BATTRE LE SABLIÈRE
GAGNEZ DES DOLLARS COMPTANT

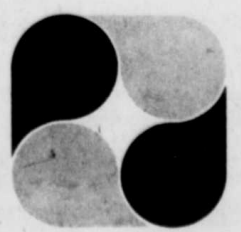


POUR CONNAÎTRE LES RÈGLEMENTS DU CONCOURS RENDEZ-VOUS SUR LE MAIL

GROS LOT

CHAQUE SEMAINE

SURVEILLEZ NOTRE CAHIER SPECIAL SUR
L'OUVERTURE des CLASSES
LE 16 AOUT 1978
DANS LE COURRIER DU SUD



place désormeaux

2877 CH. CHAMBLY (ANGLE BOUL. DESORMEAUX) LONGUEUIL

AUTOBUS C.T.R.S.M. CIRCUIT No. 8

50

MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Maison Internationale de la rive-sud

Le projet "Impact" poursuit sa recherche

Notre équipe de travail dans le cadre du projet "IMPACT", poursuit sa recherche. Après la rencontre du 30 juin qui s'est déroulée à la Maison Internationale de la Rive Sud, nous avons fait une première approche du problème, en essayant de faire un profil des différents groupes ethniques vivant sur la Rive Sud, d'étudier avec eux quels sont les divers problèmes qu'ils rencontrent ou ont rencontré à leur arrivée au Québec.

José, Félix, Victor
German, Manon,
Magali

Dans le cadre de la continuité de notre recherche, nous vous invitons à participer à cette seconde rencontre afin d'étudier plus particulièrement quelles sont les possibilités d'apporter des solutions à ces problèmes.

Pour tous renseignements, s'adresser à:
Maison Internationale
de la Rive Sud
255 St-Charles Est,
Longueuil
Tél. 677-1626.

Concours

Photo-Jeunesse

Les Editions Imageries organise un concours de photographies pour les jeunes de 10 à 15 ans. Pour être éligibles les photos doivent traitées exclusivement des sujets suivants:

1. Les amis en vacances,
2. Une course à vélo,
3. Une fête surprise,
4. Le départ d'un ami en voyage,
5. Un chien ou un chat,
6. Un écureuil dans le jardin,
7. L'arbre mort, dans le pré,
8. Les monuments,

Tu dois soumettre des photos couleur ou noir et blanc uniquement, les diapositives seront refusées. Les photos non choisies seront retournées à

leurs auteurs, les photos choisies seront publiées dans le premier numéro de "CLIC". Initiation à la photographie, ton nom apparaîtra sous chacune de tes photographies.

Tu peux aussi gagner des prix tels que: un après-midi complète dans un vrai studio de photographie, des appareils Optican 110, des films et des livres de "CLIC".

Si tu veux participer envoie tes photographies avant le 21 août 1978 à: Les Editions Imageries, Attn: Pierre Mc Neil, 271 François Séguin, Boucherville, Qué. J4B 1L6.

N.B. Ecris à l'endos des photos, ton nom, âge, adresse et téléphone.

Les compagnons de la romance à Terre des Hommes

Les Compagnons de la Romance, une troupe de chanteurs-solistes qui emprunte la formule du récital-conjoint, invite les amateurs de beau chant à un CONCERT GRATUIT qui sera présenté au Kiosque International de TERRE DES HOMMES le samedi 12 août 1978, à 20:00 hres.

Ce "Concert-célébration" marque-

ra le 5e anniversaire de fondation de cette troupe lyrique sous la direction musicale de Maurice Dupuy.

Au programme: Extraits d'opéra et d'opérette, de comédie musicale, de musique de film, des romances etc...

Pour informations complémentaires: Maurice Dupuy, dir. musical tél. 671-1648.

M.Léonard Stern, directeur général du magasin Simpsons aux promenades St-Bruno

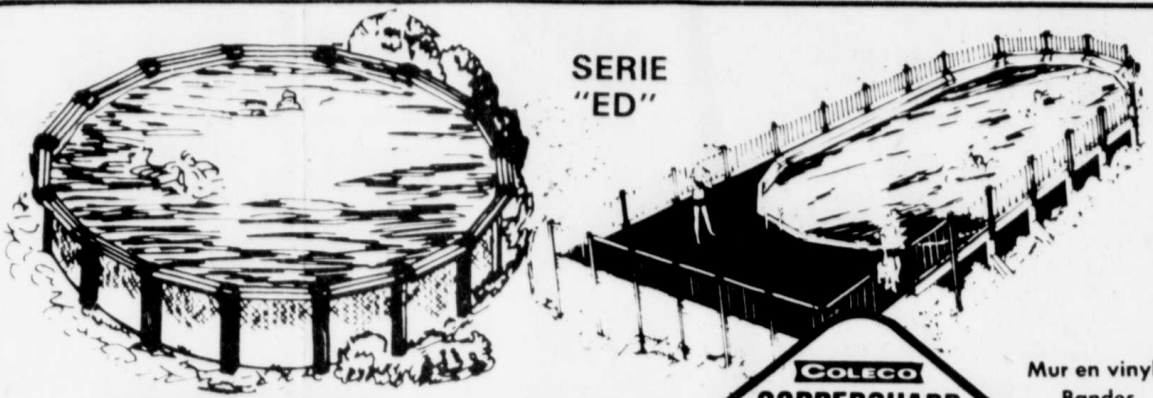
M. Stern, Directeur général du nouveau magasin de St-Bruno a débuté sa carrière chez Simpsons à Montréal en 1958 et durant cette période a acquis une expérience intensive dans le domaine de la marchandise et de l'administration. Il fut entre autres Directeur du groupe des achats, Directeur de la Formation du Personnel, Surintendant du Personnel puis Directeur du magasin Simpsons

au Carrefour Laval.

M. Stern est né à Montréal et est diplômé de l'Université McGill.

M. Stern est marié à Anne et a un fils Léonard et une fille Roxanne. Il est membre à vie du Club Kinsmen et ancien commandant du Canadian Power Squadrons. M. Stern est très actif dans les services communautaires.

BAIGNEZ-VOUS



COLECO CORDOVA II

	PRIX FAUCHER	VENTE	PRIX 1979 (A peu près)	ECONOMIE	PISCINE Seulement
15' ronde	\$850	\$795	\$935	\$140+	\$445
18' ronde	960	895	1,050	155+	535
21' ronde	1,070	995	1,150	155+	615
24' ronde	1,120	1,035	1,225	190+	655
27' ronde	1,370	1,275	1,500	225+	855
12' x 24' ovale	1,255	1,165	1,360	195+	785
15' x 30' ovale	1,475	1,365	1,600	235+	990

WOODMERE

	PRIX FAUCHER	VENTE	PRIX 1969 (A peu près)	ECONOMIE	PISCINE Seulement
18' ronde	\$955	\$885	\$1,050	\$165+	\$520
24' ronde	1,135	1,065	1,235	170+	660
27' ronde	1,300	1,200	1,400	200+	800
15' x 30' ovale	1,565	1,425	1,700	275+	1050
18' x 33' ovale	1,655	1,500	1,800	300+	1190

VOGUE MUR EN VINYLE

	PRIX FAUCHER	VENTE	PRIX 1979 (A peu près)	ECONOMIE	PISCINE Seulement
15' ronde	\$850	\$810	\$930	\$130+	\$455
18' ronde	965	910	1,050	150+	545
21' ronde	1,090	1,000	1,175	175+	635
24' ronde	1,150	1,085	1,250	175+	695
27' ronde	1,330	1,225	1,425	200+	835
15' x 25' ovale	1,370	1,275	1,450	175+	900
15' x 30' ovale	1,585	1,475	1,700	225+	1,095

ALUMINIUM REFOULE — "EXTRUDED"

	PRIX FAUCHER	VENTE	PRIX 1979 (A peu près)	ECONOMIE	PISCINE Seulement
15' ronde	\$1,040	\$899			\$575
18' ronde	1,180	1,039			695
21' ronde	1,330	1,219			855
24' ronde	1,440	1,349			955
27' ronde	1,680	1,589			1,155
12 x 18 ovale	1,350	1,219			835
12 x 24 ovale	1,740	1,489			1,115
15 x 24 ovale	1,780	1,569			1,185
15 x 27 ovale		1,390			
15 x 30 ovale	1,990	1,759			1,365
18 x 33 ovale	2,290	2,059			1,635
ED 12.18	2,520	2,099			1,765
ED 12.24	2,870	2,589			2,045
ED 15.24	2,990	2,689			2,225
ED 15.30	3,330	2,969			2,465

EQUIPEMENT LIVRE (Inclus)

1. Filtre à sable COLECO
2. Echelle d'accès sécuritaire ou deck en bois 4' X 6'
3. Ecouiroire fixée au mur de la piscine
4. Ramasse-feuilles JACUZZI
5. Deux manches JACUZZI servant de rallonge
6. Aspirateur de fond
7. Distributeur de chlore
8. Un gallon (160 oz) de produit qui détruit les algues

9. Nécessaire d'analyse d'eau JACUZZI "test KIT"
10. 50 lb de chlore H.T.H.
11. Sable pour filtre
12. Tuyau d'aspiration de fond et tuyau de raccordement
13. Garniture de filtre
14. Brides en acier inoxydable JACUZZI pour tuyaux
15. Brosse de mur JACUZZI 18 po courbée
16. Thermomètre JACUZZI
17. Un 32 oz de nettoyeur de vinyle.

HEURES D'AFFAIRES

Lundi, mardi, mercredi: 9h à 18h
Jeudi, vendredi: 9h à 21h
Samedi: 9h à 17h
Dimanche: Fermé

VENTE • VENTE • VENTE • VENTE •

AVEZ
VOUS UN
CHAUFFE
EAU?
Epargnez
jusqu'à
40%
ET PLUS
sur vos
coûts
d'électricité
de gaz
et d'huile
"Le Nite Cap"
est la solution



Jacuzzi
EST UNE
MARQUE
CANADIENNE
ET
FAUCHER
VOUS OFFRE
LA
GAMME
COMPLETE
A PRIX
SPECIAL



CHAUFFE
EAU
Jacuzzi
A PRIX
FAUCHER



FILTRE
Jacuzzi
A PRIX
FAUCHER

VENTE de pisc

- INCROYABLE • PAS D'INTERET
- MARCHANDISE LIVREE IMMEDIATEMENT
- LIVRAISON GRATUITE (100 MILES)
- AU PRINTEMPS 1979, VOUS PAIEREZ
- INSTALLATION EN SUS, DANS LES 48 HEURES
- FILTRES JACUZZI • PISCINES IDEAL, VOGUE, COLECO, OCEANIC, TOUT ALUMINUM
- JAMAIS AUBAINE PAREILLE NE SE REVERRA
- VOUS VOUS EN MORDREZ LES DOIGTS SI VOUS NE PROFITEZ PAS
- CETTE VENTE (6 MOIS POUR PAYER) NE COMPREND PAS LES PISCINES CREUSEES
- PRIX REDUITS — 6 MOIS POUR PAYER, PAS D'INTERET, QUE VOULEZ-VOUS DE PLUS?

CHLORE H.T.H.

5 1/2 lb	9 lb	35 lb
7 ⁵⁰	12 ⁰⁰	41 ⁶⁷
50 lb	75 lb	100 lb
55 ⁰⁰	75 ⁰⁰	89 ⁸²

DEMANDEZ NOS COUPONS-BONIS

3 centres pour mieux vous servir:
1400, boul. MONTARVILLE, Boucherville
(Accès par la sortie 58 de l'autoroute 20, la Transcanadienne)
Tél.: 527-1349 ou 655-2348

48, boul. des LAURENTIDES
Poncy-Viau, Laval, Québec. — Tél.: 384-
5811, boul. Taschereau, Br.
Tél.: 656-1051 ou 866-0085

L'Afées réunie en congrès à l'université de Montréal s'interroge...

L'autonomie de la femme et la cellule familiale sont-elles compatibles?

Les 15 et 16 août prochains, à l'Université de Montréal, se tiendra la douzième assemblée annuelle de l'Association Féminine d'Éducation et d'Action Sociale. A cette occasion, 1,200 femmes, représentant les 36,000 membres des différentes régions de la province, s'interrogeront et prendront position sur différents aspects des problèmes de la famille et de l'organisation de la société québécoise.

L'ouverture du congrès aura lieu à 10.00 heures et sera suivie de l'adoption des différents rapports d'activités de l'Association dont ceux de la présidente générale, des commissions et des comités. En après-

midi, les congressistes étudieront les résolutions soumises au cours de l'année par les membres de quelque 600 cercles dans les différentes villes ou régions de la province. Six ateliers proposeront les sujets suivants: la condition féminine, les affaires sociales, l'économie québécoise, la famille et l'environnement, le transport et les communications, et l'éducation.

La soirée (à compter de 19.30 heures) sera consacrée à une table ronde qui aura pour thème: "L'autonomie de la femme et la cellule familiale sont-elles compatibles?" L'historienne Michèle Jean, élue femme de l'année lors du salon

de la Femme 1978 et Maurice Champagne-Gilbert, ex-président de la Ligue des Droits de l'homme et ex-vice-président de la Commission des droits de la personne, feront partie du panel.

Le 16 août, 140 délégués réunis en plénière prendront position quant à l'adoption des résolutions étudiées la veille. A 15.30 heures on déterminera les priorités d'action de l'AFÉAS pour l'année 78-79 avant de procéder à l'élection des membres de l'Exécutif provincial pour l'année qui vient. Pendant ce temps, les congressistes entendront deux exposés sur des organismes qui oeuvrent auprès des femmes sur le plan in-

ternational. Mesdames Michèle Quenneville et Jane Henderson parleront de MATCH, le Centre International de coalition des ressources et des besoins féminins du Canada et du Tiers-Monde, tandis que Madame Nellie Désautels les entretiendra du Comité des Organisations Féminines Catholiques du Canada (COFCC). Rappelons que ce congrès est ouvert au public désireux de se mieux renseigner sur différents aspects des problèmes de notre société. Les personnes intéressées peuvent se présenter à l'auditorium de l'Immeuble principal de l'Université de Montréal les 15 et 16 août prochain.

La Maison des Jeunes de Boucherville: un endroit où il fait bon passer ses loisirs

Présentement à la Maison des Jeunes de Boucherville, un projet Canada au Travail prend l'énergie de tous ceux qui s'y rassemblent. En

leur voisinage. On a peint une en capitaine de bateau près de la résidence d'un capitaine au long cours. Les commentaires des passants

Nuit de la poésie très spéciale est prévue, ce sera la deuxième

depuis l'existence de la Maison. Une invitation est lancée à tous

les amateurs de poésie, danse, photo, mime, dessin etc.

par Monique Reeves

et depuis le début de l'été et jusqu'à la fin août cinq animateurs s'affaireront à occuper les adolescents durant la période estivale. Les deux responsables Janine Couture et Gilles Gunville sont aussi impliqués dans le projet. Examinons-en sommairement chaque secteur.

Il y a Richard qui a pour charge les sports nautiques qui comprennent l'aviron, la voile, le ski nautique, le canot. D'ici la fin de l'été on envisage un voyage dans la région de Labelle en canot-camping. Ronald, lui, s'occupe d'initier les jeunes à la voile. Un minimum de 30 inscriptions est nécessaire à la création d'une activité. Deux jours par semaine, Carole Gladu fait participer les jeunes aux sports équestres et à Bicyclette. On projette pour bientôt, car le projet se termine d'ici peu, la visite d'une caverne, l'escalade d'un mont. Le mont St-Casimir, la visite du jardin botanique, un tour à Radio-Canada, peut-être aussi une ballade en avion et quelques sauts en parachute.

Lucie Viau s'affaire à la section arts plastiques. Les bornes-fontaines peintes que l'on aperçoit un peu partout dans le village sont une initiative de son groupe. Ces bornes-fontaines embellissent agréablement un petit bout de terrain et elles sont identifiées avec les personnes qui habitent dans

rapidement cette situation, il faut absolument revaloriser la profession de technicien auprès des étudiants. Une façon d'y parvenir serait de donner au diplômé d'études collégiales du secteur professionnel le statut et l'envergure qui lui reviennent.

"La reconnaissance de la Corporation des techniciens professionnels du Québec au code des professions, comme on le promet depuis quatre ans, permettrait aussi un changement de mentalité dans les Cégeps, puis un changement dans le monde du travail qui favoriserait la productivité de l'industrie québécoise."

sont très positifs lorsqu'ils voient les jeunes au travail et on s'informe où et quand sera la prochaine, tout en espérant que ce sera près de chez soi...

Le 18 août prochain, on présentera un "conte et légende": Les aventures de Ti-Jean, dans le stationnement de la salle paroissiale dans le cadre de la sauterie au village. Le public sera composé des jeunes qui fréquentent les parcs. Ce spectacle de marionnettes a occupé et demandé beaucoup d'efforts à tous ceux qui y ont contribué, tant au point de vue recherche historique, création, et réalisation.

Gilles et Pierre sont les deux animateurs de l'atelier cinéma. Avec quinze autres participants, ils travaillent à la réalisation d'un film super 8 en couleur dont le titre est "R. Mondoux". Le tournage se terminera le 19 août et le film sera complété au début septembre. On pourra assister à sa présentation à la Maison des Jeunes et au festival du cinéma amateur au Cégep Ahuntsic au printemps prochain.

Le personnage principal est une demoiselle et l'idéologie dominante est féminine. Il ne faudrait pas oublier au sein de ce projet la coordinatrice, Francine Charest, disponible aux besoins du projet en général et qui veille à la bonne marche de l'ensemble des activités. Selon elle la participation assez élevée est rotative à cause des vacances à l'extérieur de la ville.

Du côté historique la Maison des Jeunes existe depuis deux ans et demi, c'est un café, et chacun peut s'y rendre et présenter un projet qui sera éventuellement subventionné par la municipalité. Il y a déjà des ateliers de théâtre, cinéma, échec qui maintenant sont financièrement indépendants et s'auto-financent par eux-mêmes.

Le 9 septembre, une

Concerts champêtres

Au "Jardins du Manoir Rouville Campbell" 125 Chemin des Patriotes Richelieu Sud Saint-Hilaire

En cas de pluie, à l'Eglise de Saint-Hilaire Richelieu Nord Saint-Hilaire.

Rendez-vous à 19h45 mercredi le 9 août, 78.

Quatorze "jazz" M. Armas Maiste Entrée libre

467-8832 - 467-1736.

APPORTEZ VOS BANCS ET VOS CHAISES.



L'équipe de moniteurs attachés au projet Canada au travail posant avec les marionnettes qu'ils ont exécutés en vue du spectacle qui sera présenté le 18 août prochain (Photo Bernard Brault)



Janine Couture et Gilles Gunville en compagnie d'une borne-fontaine peinte près de la Maison des Jeunes (Photo Bernard Brault)



L'extérieur de la Maison des Jeunes qui comme l'indique l'annonce est aussi un café. (Photo Bernard Brault)

Qui est la corporation des techniciens professionnels du Québec?

Fondée il y a plus de 50 ans, en 1927, la Corporation regroupe près de 6,000 membres. Elle est la seule habilitée à décerner en exclusivité, selon la loi, un titre de technicien diplômé et de technicien professionnel dans les sciences physiques.

Qui sont les membres de la C.T.P.Q.? Ce sont les étudiants autrefois sortis des anciennes Ecoles techniques, puis des Instituts de technologie; ce sont les étudiants maintenant diplômés du secteur professionnel des Cégeps. Aujourd'hui, le membre doit posséder un DEC, c'est-à-dire un diplôme d'études collégiales.

Les membres de la Corporation exercent leur profession dans 21 secteurs technologiques: foresterie, chimie industrielle, matières plastiques, bâtiment et travaux publics, cartographie et géodésie, pêche, papeterie, meuble et

bois ouvré, mécanique, électrotechnique, physique, secteur maritime, textile, écologie et environnement (eau, air, assainissement) métallurgie, minéralogie, aéronautique, production (administration), informatique, aménagement, agriculture. Il s'agit de 21 secteurs des sciences physiques ou, en d'autres mots, de 21 secteurs productifs de l'économie. Ce sont les techniciens qui voient à la réalisation des biens qui nous entourent, de la feuille de papier au gratte-ciel, du jouet d'enfant à l'avion supersonique.

La C.T.P.Q. et l'Office des professions.

En 1973, la C.T.P.Q. n'a pas été reconnue par l'Office des professions. Pour plusieurs raisons dont l'une est l'évolution du concept de protection du public. Depuis, la Corporation a modifié ses

structures et réorienté ses objectifs. Ainsi le Bureau des examinateurs a été réorganisé dans ce nouvel esprit, un code de déontologie a été adopté, des mécanismes de surveillance de la pratique ont été mis en place, de nouveaux règlements ont été formulés, les communications avec les membres et le public ont été élargies.

La Corporation s'est fixée comme OBJECTIF PRINCIPAL d'assurer la PROTECTION DU PUBLIC au sens où l'entend le code des professions.

Cet objectif, les membres de la Corporation l'assument dans les actes qu'ils posent et les responsabilités qui leur sont confiées. Il en est ainsi, par exemple, lorsqu'ils font l'essai de matériaux pour la construction de ponts ou lorsqu'ils inspectent des barrages hydroélectriques.

Une situation qui freine l'économie du Québec.

M. Philippe Lecomte, président de la Corporation, prononçait récem-

ment une conférence dans laquelle il déplorait une situation qui fait perdre des millions de dollars chaque année à l'économie du Québec. Voici un court résumé de cette conférence.

"Après avoir dépensé des centaines de millions dans les Cégeps, les conseillers d'orientation permettent encore de diriger les étudiants vers des professions qu'ils ne pratiqueront jamais. C'est la loi du moindre effort qui a cours dans nos collèges; elle oriente les étudiants vers le secteur général plutôt que vers le secteur professionnel parce que les études y sont plus faciles et qu'on y effectue moins de travaux."

"Certains étudiants vont ensuite à l'université pendant quelques années pour revenir sur le marché du travail sans diplôme et sans formation technologique adéquate. Ceux qui ont réussi à obtenir un diplôme ne peuvent pas trouver un emploi qui corresponde à leurs attentes. Du point de vue humain, cette situation est inacceptable. Nous fabriquons des mécontents qui ne trouvent jamais de satisfaction à travailler dans notre société. De plus, un gaspillage de cette envergure coûte des centaines de millions chaque année à l'économie du Québec. "Pour changer

ment une conférence dans laquelle il déplorait une situation qui fait perdre des millions de dollars chaque année à l'économie du Québec. Voici un court résumé de cette conférence.

"Après avoir dépensé des centaines de millions dans les Cégeps, les conseillers d'orientation permettent encore de diriger les étudiants vers des professions qu'ils ne pratiqueront jamais. C'est la loi du moindre effort qui a cours dans nos collèges; elle oriente les étudiants vers le secteur général plutôt que vers le secteur professionnel parce que les études y sont plus faciles et qu'on y effectue moins de travaux."

"Certains étudiants vont ensuite à l'université pendant quelques années pour revenir sur le marché du travail sans diplôme et sans formation technologique adéquate. Ceux qui ont réussi à obtenir un diplôme ne peuvent pas trouver un emploi qui corresponde à leurs attentes. Du point de vue humain, cette situation est inacceptable. Nous fabriquons des mécontents qui ne trouvent jamais de satisfaction à travailler dans notre société. De plus, un gaspillage de cette envergure coûte des centaines de millions chaque année à l'économie du Québec. "Pour changer

Jean Di Biasio
**ENSEIGNEMENT
ORGUE & PIANO**
ADULTES OU ENFANTS
3027 Chemin Chambly,
463-3661

ECOLE MONTESSORI
793 Campbell
Greenfield Park
Des maintenant
Inscription pour septembre 1978
Classes bilingues anglais-français Transport
Pour informations: 272-7040 Prospectus sur demande

Cours du soir pour adultes

Vous songez à suivre des cours à l'automne?
Vous vous demandez quel cours choisir?
Vous avez besoin d'aide pour vous informer et vous orienter?

N'attendez pas! Prénez rendez-vous dès maintenant avec un conseiller

A
670-3130

Vous aurez plus d'information dans notre brochure (bleue) qui sera distribuée la semaine prochaine.

Commission Scolaire Régionale de Chambly Education des Adultes

Centre de Services aux Adultes 1295 Chemin de Chambly Longueuil, coin Briggs.

FORMATION PROFESSIONNELLE DES ADULTES

cours de perfectionnement, à temps partiel, subventionnés

Commission de formation professionnelle de la main-d'œuvre du Montréal métropolitain
Commissions scolaires et Cégeps de la région
Centres d'emploi du Canada

CÉGEP ÉDOUARD-MONTPETIT
Service de l'éducation des adultes
945, Chemin Chambly
Longueuil J4H 3M6
463-1840
Centre d'inscription: 14 au 17 août - 21 au 24 août - 5, 6 et 7 septembre
Dates d'inscription: 14 au 17 août - 21 au 24 août - 5, 6 et 7 septembre
Heures d'inscription: 13h30 à 16h30
14, 16, 22, 24 août - 5 et 6 septembre
19h à 21h30
Frais d'admission: \$3 par crédit

Cours	Techniques
Analyse-401	Informatique
Anglais des affaires-908	Secrétariat
Biologie générale-921	Prothèses visuelles
Circuit à courant alternatif-210	Electrotechnique
Circuit à courant continu-110	Electrotechnique
Circuits intégrés I-620	Informatique
Cobol II-411	Administratives
Comportement du consommateur-926	Administratives
Comptabilité I-110	Administratives
Comptabilité II-210	Administratives
Comptabilité III-513	Administratives
Comptabilité par fonds-613	Administratives
Comptabilité analytique de gestion-320	Administratives
Droit des affaires-916	Administratives
Education musicale I-113	Gardiennage d'enfants
Electronique I-310	Electrotechnique
Electronique II-410	Electrotechnique
Electronique III-510	Administratives
Finance I-540	Administratives
Finance II-640	Administratives
Financement hypothécaire-950	Mécanique du bâtiment
Fiscalité-603	Administratives
Gestion de coopérative-943	Administratives
Introduction à l'économie I-920	Multi-disciplinaire (économique)
Introduction à l'économie II-921	Multi-disciplinaire (économique)
Initiation à l'informatique-900	Informatique
Introduction à l'informatique-101	Electrotechnique
Introduction aux microprocesseurs-920	Informatique
Introduction aux ordinateurs-111	Informatique
Langage de base-211	Prothèses visuelles
Lentille cornéenne I-701	Administratives
Marketing I-430	Prothèses visuelles
Optique I-200	Prothèses visuelles
Optique II-201	Administratives
Personnel-925	Prothèses visuelles
Physiologie de l'œil-311	Administratives
Placement-503	Mécanique du bâtiment
Planification, organisation et contrôle de la production-942	Mécanique du bâtiment
Principes et techniques de gestion-940	Secrétariat
Procédés de secrétariat I-231	Administratives
Processus de sélection-930	Multi-disciplinaire (psychologie)
Psychologie générale-102	

Apprendre! informez-vous

Ces cours sont réservés exclusivement au perfectionnement des travailleurs œuvrant déjà dans un secteur d'activité connexe au cours choisi. Les seuls frais exigibles de l'adulte qui s'inscrit à l'un de ces cours sont des frais d'admission, l'enseignement en tant que tel est entièrement gratuit.

374-3510

Rôle et fonction de la secrétaire-531	Secrétariat Administratives
Sciences du comportement et gestion du personnel-935	
Sciences graphiques I-101	Mécanique du bâtiment
Sciences graphiques II-201	Mécanique du bâtiment
Structure de l'entreprise-931	Administratives
Techniques d'animation II-623	Gardiennage d'enfants
CÉGEP DU VIEUX-MONTRÉAL Service de l'éducation des adultes 255 est, rue Ontario Case postale 1444, Station N Montréal H2X 1X6 284-7265 Centre d'inscription: Bureau du registraire - local A-5 10 Dates d'inscription: 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24 et 28 août Heures d'inscription: 14h à 22h Frais d'admission: \$3 par crédit	
Cours	Techniques
Calcul différentiel et intégral I-103	Multi-disciplinaire (mathématiques)
Comptabilité I-110	Administratives
Construction I-110	Technologie du génie civil
Dessin de structure métallique élémentaire (en collaboration avec l'I.C.C.A.)-110	Technologie du génie civil
Dessin de structure métallique intermédiaire (en collaboration avec l'I.C.C.A.)	Technologie du génie civil
Droit des affaires-916	Administratives
Evaluation I-104	Technologie du génie civil
Introduction à l'économie I-920	Multi-disciplinaire (économique)
Introduction à l'informatique-101	Informatique
Introduction au langage Basic-918	Informatique
Introduction à la métallurgie-110	Technologie de la métallurgie
Introduction aux ordinateurs-111	Informatique
Marketing I-430	Administratives
Matériaux industriels et procédés de fabrication-140	Conception mécanique
Mathématiques d'appoint-001	Multi-disciplinaire (mathématiques)
Métallurgie-120	Technologie de la métallurgie
Métrologie dimensionnelle I-120	Conception mécanique
Négociation collective-622	Administratives
Perfectionnement du personnel supérieur du service des incendies - méthode et technique d'enseignement	De la prévention
Personnel-925	Administratives
Science du comportement et gestion du personnel-935	Administratives
Sciences graphiques I-101	Technologie du génie civil
Structure de l'entreprise-913	Administratives
Techniques de machines-outils I-210	Conception mécanique
Topométrie-220	Technologie du génie civil



Original défectueux

LE COURRIER DU SUD / Mercredi, 9 août 1978 — Page 87

ENSEMBLE MAYTAG

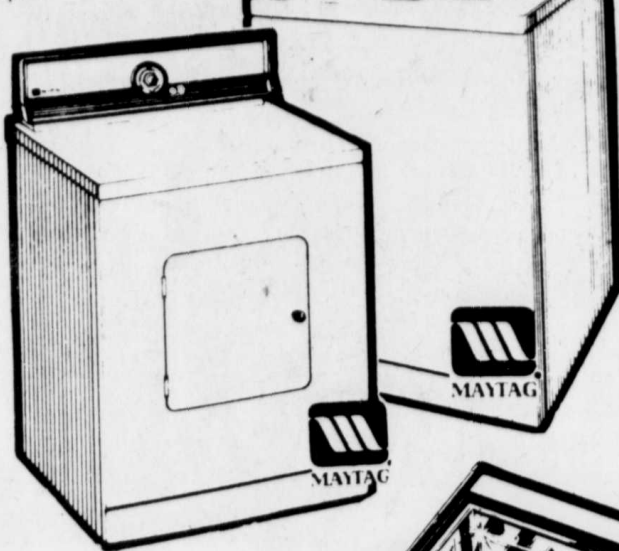
Modèle A408 — Choix de cycles: lavage normal, tissus infroissables, lavage délicat. Choix de 4 combinaisons de températures. Filtre à charpie. Distributeur de produit assouplissant. Distributeur d'agent de blanchiment. Carrosserie blanche ou de couleur.

SECHOIR

Modèle D408 — Choix de cycles: séchage normal, séchage humide, tissus infroissables, duvetage. Commande de séchage automatique. Minuterie. Choix de températures: normale, basse. Choix du degré de séchage: normal, extra ordinaire. Avertisseur de fin de cycle. Période de conditionnement en fin de cycle. Carrosserie blanche ou de couleur.

A PRIX SPECIAL DE FAUCHER

FAUCHER vous propose tous les excellents appareils **MAYTAG** aux meilleurs prix.



ENSEMBLE MAYTAG

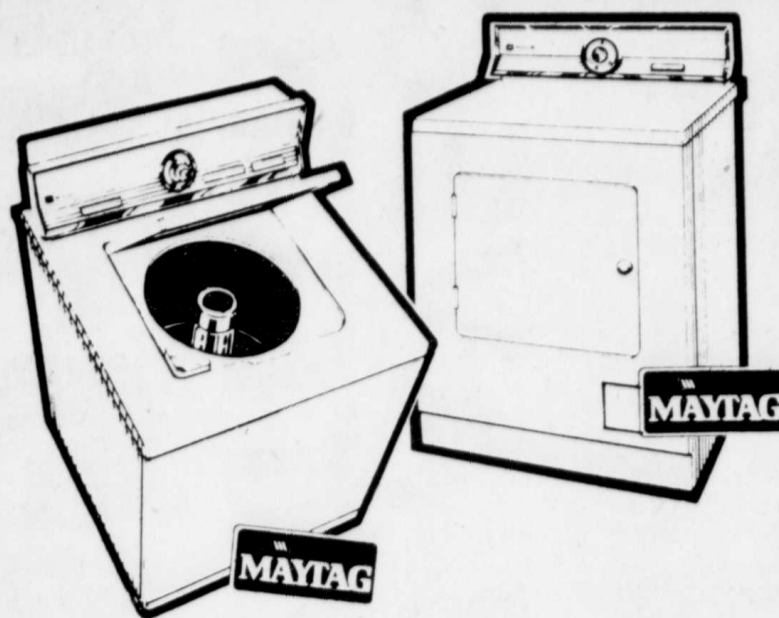
Machine à laver

Modèle A-806 — Choix de cycles: lavage normal, tissus infroissables, lavage délicat, trempage. Choix de températures: d'eau: lavage chaud / rinçage tiède, lavage chaud / rinçage froid, lavage tiède / rinçage froid, lavage et rinçage tiède. Filtre à charpie. Distributeur d'agent de blanchiment et de produit assouplissant. Carrosserie blanche ou de couleur (moyennant un supplément modique).

Séchoir

Modèle D-808 — Choix de cycles: lavage normal, séchage humide, duvetage (or froid). Commande électronique. Choix de deux températures: normale et basse. Choix de deux séchages: normal et très sec. Avertisseur de fin de cycle. Sonnerie pour le cycle convenant aux tissus infroissables. Éclairage intérieur. Carrosserie blanche ou de couleur (moyennant un supplément modique).

A PRIX SPECIAL DE FAUCHER



BAS PRIX DE FAUCHER \$219
Supplément de \$10 pour carrosserie de couleur or moisson.

MACHINE A LAVER automatique avec essoreuse centrifuge HOOVER

modèle 0-617

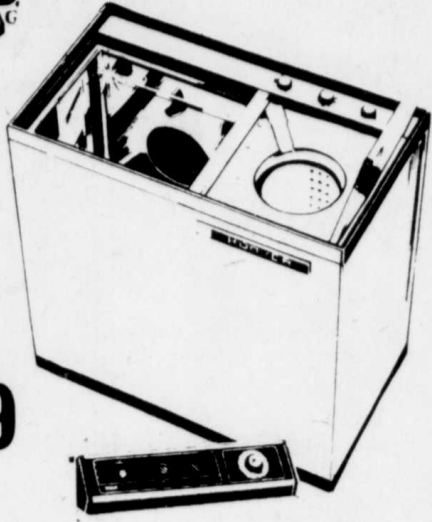
Carrosserie blanche

BAS PRIX DE FAUCHER \$229

SECHOIR RCA

Modèle DEL 880 — Cycle automatique et cycle minute. Avertisseur de fin de cycle. Choix de 4 températures. Filtre à charpie amovible. Capacité 18 lb. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER \$239
Suppléments pour carrosserie de couleur et service après-vente.



LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE MAYTAG

Modèle WC401 — Mobile (sur roulettes pivotantes), il peut facilement être encastré s'il est besoin. Choix de cycles: lavage normal, lavage économique, chauffe-plats. Système de giclage à 3 niveaux. Filtre Micro-Mesh (exclusivité Maytag). Distributeur de produit de rinçage. Dessus garni d'une planche à découper en bois dur.

A BAS PRIX DE FAUCHER
DEFIANT TOUTE CONCURRENCE
Egalement à prix très avantageux, les modèles encastrés WU601 et WU401.

LAVE-VAISSELLE ENCASTRE KELVINATOR

Modèle U840 — Choix de 6 programmes: cycle de courte durée (lavage léger pour vaisselle fine ou fragile), cycle normal, cycle rinçage d'attente, cycle rinçage et séchage, cycle à économie d'énergie, cycle chauffe-plats. Un voyant lumineux de contrôle. Broyeur pour aliments mous. Panier à couverts. Intérieur recouvert email vitrifié. Dispositif antidébordement. Distributeur de détergent à 2 compartiments. Distributeur de produit de rinçage.

BAS PRIX DE FAUCHER \$299

LAVE-VAISSELLE ADAPTABLE WHITE-WESTINGHOUSE

Modèle WC310 — Choix de cycles: lavage double, lavage simple minute, rinçage d'attente. Une vitesse. 2 niveaux de lavage. Panier à couverts. Broyeur pour aliments mous. Distributeur de détergent à 2 compartiments. Pulvérisateur de produit de rinçage puissant par ventilateur. Cuve en acier recouvert email vitrifié. Porte à dispositif antibasculement. Grosses roulettes pivotantes. Carrosserie blanche. Surface de travail en Micarta.

BAS PRIX DE FAUCHER \$299
Carrosserie de couleur or moisson s'obtenant moyennant un supplément de \$10.

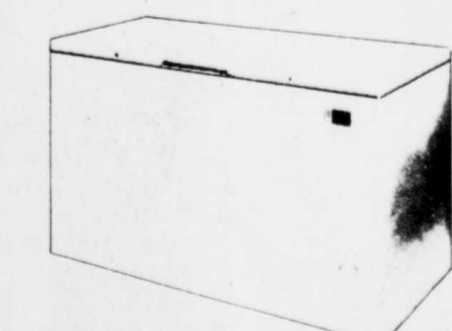
CUISINIÈRE DE 30 po MOFFAT

Modèle MARQUIS MSM7758 — Tableau de commande à panneau de verre. Éclairage par un tube fluorescent. Programmateurs (pendule et minuterie) permettant de régler automatiquement la mise en route et l'arrêt du four à l'heure choisie. Témoin lumineux. Prise de courant. Table de cuisson comportant 4 éléments chauffants amovibles: 2 de 8 et 2 de 6 po de diamètre. Four doté d'une porte à hublot et d'un éclairage intérieur. Tirail de rangement à poignée encastrée. Carrosserie blanche.

REFRIGÉRATEUR-CONGÉLATEUR sans givre de 16 pi² MOFFAT

Modèle MRF1638 — Dans le compartiment réfrigérateur: clayettes en porte-bouteilles, garde-viande et 2 bacs à légumes et fruits. Contre-porte aménagée comportant un casier à œufs, un coffre à fromage, un garde-bouteille réglable à 3 températures et des balconnets. Galets facilitant les déplacements. Carrosserie blanche.

LES 2 APPAREILS, ENSEMBLE \$899



CONGÉLATEURS

ROY
Cap. 15 pi².....\$289.95
Cap. 18 pi².....\$309.95
Cap. 23 pi².....\$339.95



• 48, boul. des Laurentides
Quartier Pont-Viau, Laval
Tél.: 384-0590

• 1400, boul. Montarville,
Boucherville.

A 5 minutes du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine. Accès par la sortie 58 — direction boul. Montarville — de l'autoroute 20 la Transcanadienne. Tél.: 653-3630 ou 527-8001 — Pour appel interurbain sans frais: 1-800-361-9226.

Un autre hiver difficile pour le hockey à Lemoine

par Jean LeBeau

A Lemoine, les jeunes hockeyeurs qui veulent pratiquer leur sport favori doivent faire preuve de détermination et d'esprit d'abnégation. Privés de glace intérieure sur leur territoire, ces jeunes sont à la merci des disponibilités dans les autres villes de la Rive sud. En plus de comporter des horaires peu commodes et des déplacements aux parents, le hockey, à Lemoine, entraîne des déboursés de quelque \$30,000, prévus pour l'année en cours.

Des négociations avec la ville de Saint-Lambert pour la location de la glace les-quelles auraient permis une ouverture à un regroupement éventuel de services, au niveau des loisirs, ne se sont pas concrétisées à l'avantage de Lemoine. A quelques semaines de l'ouverture de la saison du hockey, Lemoine se retrouve donc sans glace et se voit forcé de renégocier avec LaPrairie, une autre fois.

Le maire, M. Michel Sicotte, devait indiquer à la dernière assemblée municipale que la situation cette année serait moins avantageuse et que Lemoine bénéficierait de moins d'heures de glace que l'an dernier, à l'Olympia de LaPrairie. A la suggestion du directeur du service des loisirs, M. Claude Chainey, le conseil municipal a retenu deux agencements: les dimanches

matins, de 6h à 10h, les mardis soirs et les vendredis soirs ou dimanches soirs, dépendant de l'horaire des parties à domicile des Hawks.

Cet arrangement qui sera valide à compter du 17 septembre donne 276 heures de location, réparties sur 30 semaines. Le coût de location à l'Olympia est de \$90, l'heure.

Saint-Lambert

Lemoine espère toujours décrocher deux heures additionnelles de glace à l'aréna municipale de Saint-Lambert. La ville voisine serait disposée à allouer une période de temps le vendredi soir, mais elle ne peut fournir de réponse avant le mois de septembre.

Lemoine a néanmoins décidé de prendre le risque d'obtenir ces deux heures additionnelles de glace de Saint-Lambert et d'attendre la réponse. Dans son rapport, le directeur du service des loisirs recommande un nombre minimum de 11 heures par semaine de glace pour rencontrer les exigences du hockey mineur de Lemoine.

On estime à 175 environ le nombre potentiel de jeunes joueurs de hockey, à Lemoine, cette année. Ce qui a fait dire au maire que le maintien de ce service coûtait de plus en plus cher aux contribuables.

Inscription au hockey mineur de Lemoine

La prochaine saison de hockey s'en vient à grands pas et nous demandons à tous les garçons âgés de 5 à 18 ans, intéressés à jouer au hockey, de bien vouloir compléter la formule d'inscription ci-dessous et de nous la remettre aux endroits et dates ci-dessous mentionnés.

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ:

— Demeurer à Ville de Lemoine
— Être âgé de 5 à 18 ans
— Débourser \$10.00 par participant pour les frais d'inscription et ce le jour même de l'inscription
— D'inscrire entre le 14-15-16 août 1978
— Pour ceux qui n'ont pas remis, l'an passé,

de certificat de naissance nous faire parvenir un certificat, cette année (lors de l'inscription) N.B.: CE CERTIFICAT NE S'ERA PAS RETOURNE.

LIEUX ET DATES DE L'INSCRIPTION:

DATES: Lundi le 14 août
Mardi le 15 août
Mercredi le 16 août

ENDROITS: Centre Lajeunesse: les 14-15-16 août de 18:30 à 20:30 hres
Centre Sénéchal: les 14-15-16 août de 18:30 à 20:30 hres
Hôtel de Ville: les 14-15-16 août de 9:00 à 16:00 hres.

Daniel Houde, surintendant du magasin aux promenades St-Bruno

M. Houde, surintendant de Simpsons aux Promenades St-Bruno débute chez Simpsons en 1975.

M. Houde possède une expérience variée dans le domaine des opérations administratives et fut notamment Chef du Personnel du Crédit et du Service aux Clients chez Simpsons aux Galeries d'Anjou. En mars 1977, il fut nommé surintendant-adjoint du magasin Simpsons en ville.

M. Daniel Houde est né à Montréal et a fait ses études à l'Université Western Ontario.

C'est la semaine des appareils de buanderie à prix réduits chez FAUCHER

ENSEMBLE "CONTINENTAL" HOTPOINT

Machine à laver

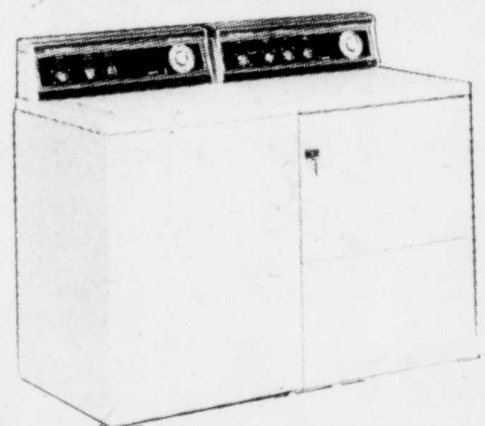
Modèle LH540C — 6 programmes: lavage normal, lavage spécial pour tricot et lainage, trempage automatique, la «vitesse façon à la main», 3 combinaisons de vitesses. 5 combinaisons de températures de l'eau. Distributeurs d'agent de blanchiment et produit assouplissant. Filtre à charpie amovible. Couvercle à interrupteur de fonctionnement. Carrosserie blanche comme la neige.

Séchoir

Modèle DE740C — 5 programmes: séchage normal minute, séchage normal automatique, séchage automatique pour tricot, séchage automatique pour prêt permanent, séchage garde-pli prolongé. 4 températures: séchage normal, séchage délicat, tricot/ prêt permanent, duvetage. Avertisseur de fin de cycle. Filtre à charpie amovible. Carrosserie blanche comme la neige.

BAS PRIX DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$749

Carrosserie de couleur s'obtenant moyennant un supplément modique.



ENSEMBLE McCLARY

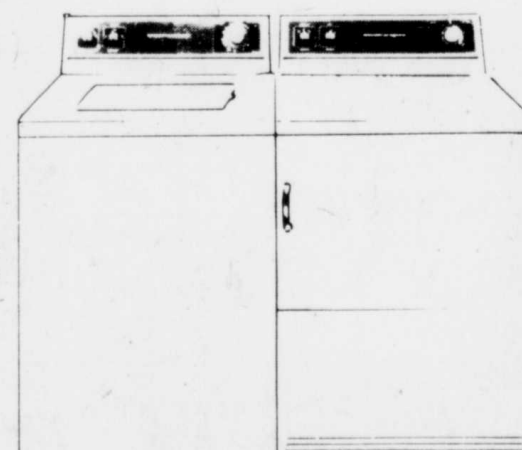
Machine à laver

Agitateur Spirala tor. Choix de 4 cycles. Choix de 3 températures et de 3 niveaux d'eau. Filtre de recirculation autonettoyant. Une vitesse. Carrosserie blanche.

Séchoir

Choix de 3 cycles. Minuterie. Filtre à charpie très efficace. Séchage à haut rendement. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$569



ENSEMBLE WHITE-WESTINGHOUSE

Machine à laver

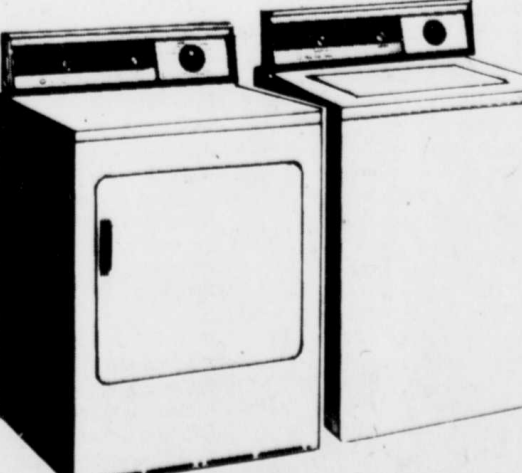
Modèle WLA495 — Cycles minutes: lavage normal, trempage / pré-lavage, tricot / lavage délicat, tissus infroissables. 2 commandes «le vitesse sur minuterie». 5 commandes de températures de l'eau. Distributeur d'agent de blanchiment. Filtre à charpie amovible. Capacité 18 lb. Carrosserie blanche.

Séchoir

Modèle WDE495 — Séchage normal minute. Réglage pour tissus infroissables. Sélection de températures par 3 boutons-poussoirs: normale, basse, air froid. Bouton de mise en marche de sécurité. Carrosserie blanche.

BAS PRIX DE FAUCHER, L'ENSEMBLE \$639

Suppléments pour carrosserie de couleur et service après-vente.



CARTE DE CRÉDIT CHARGE X MASTER CHARGE ET CARTE DE CRÉDIT FAUCHER

- LIVRAISON DANS UN RAYON DE 100 MILLES
- STATIONNEMENT GRATUIT
- PLAN MISE DE CÔTÉ



Original défectueux

La ligue des Copains de la Rive-Sud

Même en été, le hockey est fort populaire à l'Olympia de Laprairie

Plusieurs personnes assistent aux rencontres amicales disputées à tous les lundis soirs à l'Olympia de Laprairie.

La discipline prime et personne ne peut se permettre des folies car le conseil est très sévère.

La semaine dernière

Hawks de Laprairie de la ligue Junior B Richelieu auront une belle patinoire en plus de la nouvelle organisation et du nouveau



De gauche à droite: René Fouquereau, Marcel Lafond (Propriétaire de l'Olympia de Laprairie), Yvan Cournoyer (Capitaine du Canadien), Gilles Molson Robert et Lucien Lafond.

Gilles Robert, représentant de la Brasserie Molson, évolue dans ce circuit depuis le début de la saison estivale. Plusieurs bons joueurs s'exercent pour faire bonne figure dans des ligues durant l'hiver. Le lancer frappé est permis mais les mises en échec sont prohibées. Plusieurs joueurs viennent de Longueuil.

C'est une ligue dont

j'ai procédé à la mise au jeu d'une partie en compagnie de M. Gilles Verville de la Brasserie Molson et de M. Marcel Lafond propriétaire de l'Olympia de Laprairie.

J'ai aussi remarqué les rénovations apportées à cette amphithéâtre qui sert à tous les événements de cette belle ville de Laprairie. L'ambiance est formidable et les

chandaill.

Pour en revenir à la ligue des Copains de la Rive-Sud, je suis certain que les gars apprécient grandement de se mettre en forme durant l'été et la camaraderie règne en maître au sein des joueurs.

C'est une bonne initiative et je lève mon chapeau devant des gars qui tout en s'amusant, donnent un bon spectacle à l'assistance.

Je ne peux passer sous silence la belle performance de la direction de cette ligue. Grâce à eux, plusieurs personnes s'amusent et font de leur été un succès.

Les équipes arborent un uniforme coloré et j'avoue que pour moi, cela signifie une ligue bien structurée et bien disciplinée.

C'est un rendez-vous tous les lundis soirs à l'Olympia de Laprairie.

JACQUES RACINE

préhension de ce dernier, j'aurais sans doute abandonné.

MOT DE LA FIN: Le silence est d'or, la parole d'argent et le principal, le sourire est de diamant.

JACQUES RACINE

Alain St-Pierre et Fernand Lalande sont revenus au jeu dernièrement. La ligue et l'équipe des Sudistes du Buffet André s'en réjouissent.

Gaëtan Roy, de l'équipe Couvre-Plancher Jacques Cartier, a pris épouse la semaine dernière. La nouvelle madame Roy a pour prénom Diane.

La mère de Guy Desjardins est décédée la semaine dernière. Nous souhaitons à Guy nos plus sincères condoléances.

L'Acac continue toujours de causer d'agréables surprises. Après le championnat d'avant-saison, l'équipe vise maintenant le premier rang dans la ligue Inter-médiaire.

M. Denis Duchesne père de Réal, Richard et de Daniel est vraiment le porte-bonheur de la Brasserie le Bic. Denis a assisté à quatre rencontres et l'équipe a remporté autant de victoires.

J'espère que Raymond Chevalier, le deuxième but des Frères Robidoux, n'est pas trop blessé et qu'il reviendra au sein de sa formation sous peu. Raymond est un excellent joueur d'équipe et sa présence est fort importante sur le terrain.

Pierre Richer, ani-

mateur à Télé-Cable Vidéotron, est un gars très sympathique. Pierre est bien aimé de ces dames et sa franchise est exemplaire.

La direction et les joueurs de la ligue Inter-médiaire de balle lente de Longueuil offrent à la famille Carbonneau ses plus sincères condoléances suite au décès du propriétaire de la Brasserie du Coin.

Je remercie M. Lucien Beaugard de l'hommage qu'il m'a rendu la semaine dernière. Je suis persuadé que sans la com-

Parcs et réserves du Québec

Accès interdit aux animaux domestiques

A la suite d'une récente politique interdisant dans les parcs et réserves l'accès aux animaux domestiques ou de compagnie, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche constate que la population semble accepter de bonne grâce cette interdiction.

Cette mesure vise à assurer la tranquillité des lieux et à permettre à tous les usagers de s'y sentir en sécurité. Certains terrains de camping offrent même la possibilité de renseigner les cam-

peurs sur les chenils avoisinants. Cette interdiction contribue également à la conservation de la faune puisqu'elle accroît la protection des petits mammifères sauvages qui se voyaient souvent pris en chasse par des animaux domestiques. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche invite donc les usagers des parcs et réserves à respecter cette mesure qui se veut garante de leur quiétude et du respect de l'environnement.

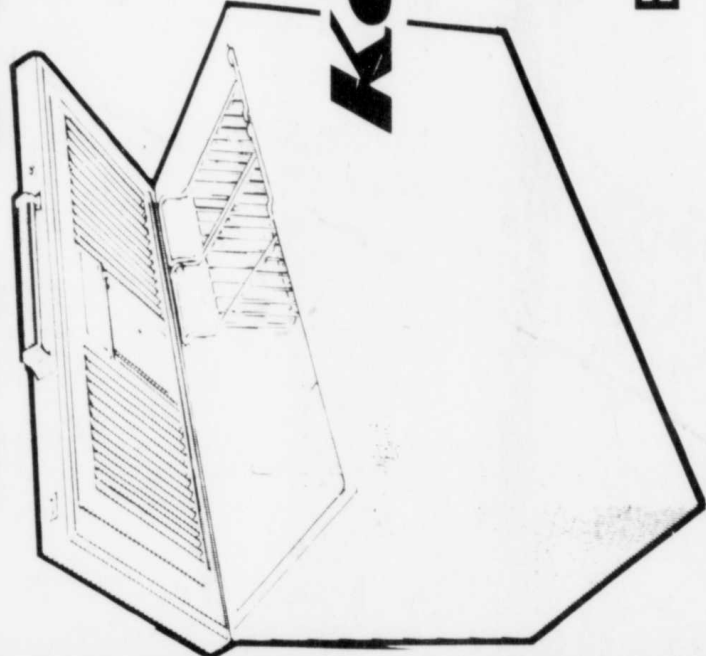
ÉCONOMISEZ AVEC UN CONGÉLATEUR

\$219.

Kelvinator

12 pi.	\$259.	18 pi.	\$299.
15 pi.	\$279.	23 pi.	\$339.

EN STOCK



VENTE ULTRA-AUBAINES

RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE

\$419.

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE AUTOMATIQUE 30 po.

\$299 et plus



TALBOT

Le Bon Gars

FURNITURE - STEREO - APPAREILS MENAGERS - MEUBLES
106 ST-LOUIS LEMOYNE

672-2652

MÈRE CÔTÉ QUE L'HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE

MAGASIN ENTREPOT

672-9760

Le Bon Gars

297 BOUL. TASCHEREAU GREENFIELD-PARK

SUPER VENTE

Hotpoint

LAVE-VAISSELLE

MOBILE

\$369.

SC310

À ENCASTRER

\$339.

SU 310

LAVEUSE-SÈCHEUSE

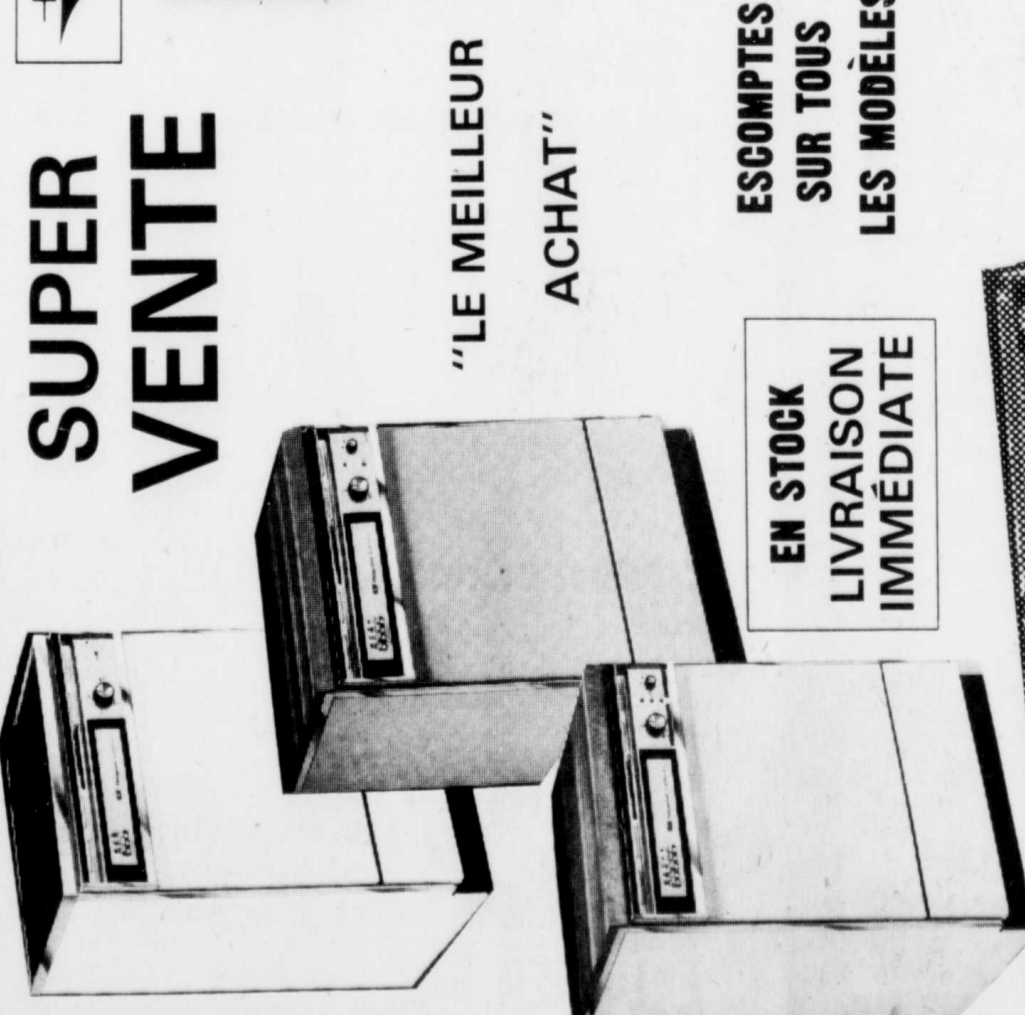
Hotpoint

EXTRA SPÉCIAL

\$589.

LA PAIRE

COULEUR AMARRE OU EN NOUVEAU LÉGER SUPPLÉMENT



ESCOMPTES SUR TOUS LES MODÈLES

EN STOCK LIVRAISON IMMÉDIATE

"LE MEILLEUR ACHAT"

LAVEUSE AUTOMATIQUE HEAVY DUTY 2 VITESSES SERVICE INCLUS 4 CYCLES \$379

SÈCHEUSE AUTOMATIQUE 4 TEMPÉRATURE HEAVY DUTY \$239.

